

Déli Hírlap

Proprietar: „Corvin Editura de Ziar S. p. a.” Timișoara. Administrator delegat—redactor responsabil Dr. Várnay Elemér. Inregistrarea solicitată la Trib. Timiș-Torontal sub. Nr. Fi 494/1938

Redacția și administrația: Timișoara I., Piața I. C. Brătianu No. 3. — Telefon: 28-10. Apare zilnic dimineața, în afară de zilele de după Duminică și sârbători.

A szövetkezeti munka

Az augusztus elején a hivatalos lapban megjelent és a romániai nemzetiségek sorsának jövőbeli kialakulására nézve nagy jelentőséggel bíró úgynevezett kisebbségi szabályzat egyik pontja röviden megjegyzi, hogy a nemzetiségek ugyanolyan feltételek mellett végezhetik szövetkezeti gazdasági szervezkedésüket, mint a többségi nép fiait.

A külföld példájára, ahol a szövetkezeti szervezkedés gazdasági téren mindinkább átveszi a kezdeményező szerepet, nálunk is mind erőteljesebbé és eredményesebbé válik a kisemberek, a kistermelők, a fogyasztók tömegeinek gazdasági megszervezése, melynek tapasztalat szerinti legjobb formája a szövetkezet. Gyönyörű és lazán követéseméltó példák vannak: Ott látjuk többek között a dán mezőgazdasági szövetkezeteket, melyek különösen tejszövetkezeteik révén biztosítják tagjaik, a kisgazdák gazdasági jólétét és így közvetve az egész állam kulturális és gazdasági erejét. Ez egy példa egy többséget alkotó nemzet részéről. Nemzetkisebbség szövetkezeti megszervezésére szép példát szolgáltatnak a lengyelországi ukránok, akik saját erejükből, a kisemberek kiértékelő támogatásával, olyan hatalmas gazdasági intézményeket létesítettek, melyek rövid idő alatt, hogy ezek jövedelméből iskolákat és egyéb kulturális intézményeket egész sorát tudják fenntartani, — minden állami támogatás nélkül, gazdasági megerősödésükkel gyuttalt hasznos tagjaivá válván országuknak.

A szövetkezeti szervezkedés, a sokat angosztott gazdasági összefogás, az ország és a társadalom, gazdasági jólétének előmozdítása mellett, egyszerűsített jótékony szociális eredményeket is fel tud mutatni. Az egyszerűség, a közös beszerzés és értékesítés óriási jelentőségével ma már minden kultúrember tisztában van. Minden anyit, vagy lelt, amelyet a kisember a gazdasági szervezkedés segítségével szerez, vagy megakarit minden báni, vagy lelt, amelyet szövetkezeti uton az ország összefogása révén haszonként kap vissza, emeli az egyén jólétét és ezzel a közösség, az állam erejét. Ezzel az eredménnyel és azzal a ténnyel, hogy a törvények összhangjáról van szó, a szövetkezeti munka a kapitalizmus káros kinövésére enyhítő hatással van.

Allamunk vezetői tisztában vannak a szövetkezeti munka nagy társadalomfejlesztő hatásával és éppen ezért mindenféle törvényileg biztosított adó, illeték stb. kedvezményekkel, továbbá központi utmutató, irányító és ellenőrző szervek létesítésével siet a szervezkedés előmozdítására.

A kormány minisztertanácsa által megszabott kisebbségi szabályzatnak nem emleltett pontja, amely a szervezkedés szabadsága mellett kedvezményeket is biztosít, nagy jelentőséggel bír, különösen az Erdélyben már szép eredményeket felmutató szövetkezeti munka nyugodt folytatására és annak további fejlődésére. A szövetkezeti törvény a kedvezmények megadását bizonyos feltételek teljesítéséhez köti, melyek elvárhatók a központi utmutatás és ellenőrzés hathatósabb előmozdításával a szövetkezetek becsületes vezetését biztosítani, így a kistőkék bizalmát megnyerni és azok vagyonát megőrizni a szövetkezeti törvény, melyet leg-

utóbb ez év júniusában megjelent rendelet törvény módosított a feltételek teljesítésének végső határidejéül ez év szeptember elsejét jelölte meg. Ezek a feltételek a régi magyar szövetkezetekre nézve nem jelentenek nagyobb belső változást, mégis bizonyos alapszabálymódosítással járnak. A temesvári, már eddig is szép eredményeket felmutató „Corvin” Általános Hitelszövetkezet, mely főcéljával a kistőkék képzésének elősegítését és ennek természetes folyamánként kishitelek nyújtását tűzte ki céljává, a törvényben biztosított kedvezmények további biztosítására, e hónap 21-ére hívta össze rendkívüli közgyűlését. Ez a gyűlés fogja teljesíteni a törvény előírásait és ez a

gyűlés fogja megválasztani három évre az új törvény alapján most már kilenc számúra csökkentett új igazgatóságát is. Különösen az utóbbi szempont az, amely nagy jelentőséget ad a vasárnapi rendkívüli közgyűlésnek. Az a kilenc ember, akit a közgyűlés bizalma a magyar szövetkezeti munka élére állít, azzal a tudattal vegye át megbízatását a közgyűléstől, hogy reá vár az eddig még nagyon közömbös, a szövetkezeti munka jelentőségével alig foglalkozó és mindinkább szegényedő társadalmunk felrázása és összefogás, kicsi lelek gyűjtése utján annak gazdasági megerősítése. De nemcsak a gazdasági munka vár a megválasztandó vezetőkre: a szövetkezeti törvény egyenesen

előírja szövetkezeteinknek a kulturális tevékenységet is. A szövetkezet által megadott kereteken belül ez is egyik feladata lesz tehát az új vezetőségnek. Sok türelem és kitartás és nagyon sok keresztényi szeretet kell ehhez a munkához. A kezdet nehézségein már túljutottunk ugyan, de a kised csapatnak, mely a fenti feladatok megvalósítását céljává tűzte ki, a megnevertök nagy táborával szemben még titáni harcot kell folytatnia. Az eddigi eredmények elegendő önbizalmat, erőt és reményt adnak arra, hogy a nehézségek előbb-utóbb, de le lesznek győzve és társadalmunk közös szervezetben fog dolgozni a szebb jövő kiépítésén.

Oberst Zoltán dr.

Cristea Miron patriárka és Calinescu Armand belügyminiszter ma Temesvárra érkeznek

A temesi kerület lakossága ünnepi lelkesedéssel és nagy pompával fogadja a magas vendégeket — Lobogó- és virágdiszbe öltöztek Temesvár utcái

Marta Alexandru dr. királyi helytartó ünnepélyes beiktatása ma megy végbe

Temesvár város lakossága lelkesen készült arra, hogy méltó keretek között, nagy ünnepélyességgel fogadja Cristea Miron patriárka-miniszterelnököt és Calinescu Armand belügyminisztert, akik



CRISTEA MIRON patriárka-miniszterelnök

ma délelőtt Temesvárra érkeznek, hogy résztvegyenek Marta Alexandru dr. királyi helytartó és Ciupe Gheorghe dr. helytartósági vezértitkár beiktatásán.

Temesvár városa zászló- és virágdiszbe öltözött erre az alkalomra, a prefektúra épületét, a városházát, a negyedik kerületi görög keleti plébániát és még számos épületet feldíszítettek, hogy külső képen is kifeje-

zésre juttassák a fogadtatás ünnepélyességét.

Az ünnepi programot minden részletre kiterjedően, már összeállították. Ezek szerint a különvonat, amelyen a magas vendégek Temesvárra jönnek, ma délelőtt feltízeneleg órákor érkezik a negyedik kerületi pályaudvarra. A főpályaudvaron Cristea Miron patriárka-miniszterelnököt és Calinescu Armand belügyminisztert a temesi kerület nevében Marta Alexandru dr. királyi helytartó, Temesvár városa nevében pedig Modreanu Rodrig tábornok-főpolgármester üdvözlöik. A fogadtatás után

a magas vendégek gépkocsin a

A beiktatás ünnepsége tízenkét órákor kezdődik

A beiktatási ünnepség pontosan tízenkét órákor kezdődik a prefektúra dísztermében. Eddig az időpontig az Unirii-terén felsorakoztatott közönség és a vidéki küldöttségek előtt énekarok énekelnek és zenekarok játszanak. Tizenkét órákor érkeznek meg a vendégek a prefektúra virágokkal, zászlókkal és szőnyegekkel díszített épületébe.

A prefektúra nagy üléstermében csak a hatóságok képviselői és a meghívott vendégek léphetnek be. A katonai méltóságok viselői díszgyenrubában, a polgári előkelőségek frakkban és fehér nyakkendővel jelennek meg.

józsefvárosi ortodox plébánia-templom elé hajtatnak,

míg a vidéki szolgabírák, a községi bírák és a községi küldöttségek, amelyek szintén megjelennek az állomáson, a Duca-uton keresztül az Unirii-terre vonulnak, ahol a prefektúra épülete előtt felsorakoznak. Ezalatt a józsefvárosi görög keleti plébánia-templomban tízenegy órákor ünnepi istentisztelet lesz, amelyet nagy papi segédlettel

Maghner Andrei dr. aradi és Lazarescu Vasile dr. caransebesi ortodox püspökök celebrálnak.

Az ünnepélyes beiktatás alkalmával Cristea Miron patriárka-miniszterelnök és Calinescu Armand belügyminiszter mondanak beszédet,

akiknek beszédeire Marta Alexandru dr. királyi helytartó válaszol. A beszédet megafonon közvetítik az Unirii-terre. Ezután a helyi méltóságok viselői vonulnak fel, akik szerencseki-vánataikat fejezik ki a királyi helytartó előtt. Ezen méltóságok között lesz Oprescu Gheorghe tábornok, a hetedik hadtest parancsnoka és két vallásfelekezet püspöke is. Déliben két órákor a Tiszti Kaszinóban bankett lesz, amelyen a magas méltóságok vi-

selői és a külön meghívott vendégek vesznek részt.

Praporgescu Gheorghe ezredes, vármegyei prefektus és Modreanu tábornok-főpolgármester,

megszakították szabadságukat, hogy az ünnepeken jelen lehessenek.

Tegnap délelőtt a vármegyházán ér-

A helytartóságok költségvetésének előkészítése

A királyi helytartóságok működésének előkészítése képpen a vezértitkárok a megyei pénzügyi szolgálati főnökökkel együtt mindenütt elkezdtek

a helytartóságok költségvetésének előkészítését.

Calinescu Armand belügyminiszter és Marinescu dr. egészségügyi miniszter tegnap Papp Danila, a Maros kerület királyi helytartója és a megyei hatóságok képviselői kíséretében ellenőrző körutat tartottak Alsófehérvármegyében.

A fővárosi Viitorul című lap a gyulafehérvári királyi helytartó beiktatásáról többek között a következőket írta: A gyulafehérvári beiktatási ünnepségnek a nemzeti élet fejlődése szempontjából különös jelentősége

A kolozsvári királyi helytartó beiktatása

Gyulafehérvár után tegnap Kolozsvárot került sor a királyi helytartó beiktatására. Kolozsvár városa is ünnepélyes külsőségek között készült a magas vendégek fogadtatására, akik a gyulafehérvári beiktatás után érkeztek a városba.

Tegnap délelőtt tizenkét órakor **a kolozsvári vármegyháza dísztermében ment végbe Hanzu, nyugalmazott tábornok, királyi helytartó beiktatása.**

Összehívják a nagyhatalmakat Runciman vállalkozásának kudarca esetében

A lord Henlein és Hodzsával is tanácskozott

Runciman lord — mint megírtuk — találkozott Henlein Konráddal, a szudetanémetek vezérével. A lord autón a Komotau közelében levő Rothenau kastélyba ment, ahol Hohenlohe herceg vendége volt. Körülbelül ugyanekkor érkezett a kastélyba Henlein Konrád is. Ebéd után Runciman lord és Henlein a kastély parkjának egyik meghitt részébe vonult vissza és

öt négyzetméter hosszú beszélgetést folytattak.

Runciman lord és kísérete este visszatért Prágába, ugyanakkor Henlein Konrád Aschba utazott.

Runciman lordnak tegnap hosszabb megbeszélése volt Hodzsa miniszterelnökkel is. A megbeszélésről nem adtak ki jelentést. Azt hiszik azonban, hogy Runciman a Henleinrel folytatott beszélgetés alapján arra igyekezett rábírni Hodzsát, tegyen meg minden lehetőséget, hogy

a szudetanémetekkel való tár-

tekezet volt, amelyen Marta Alexandru dr. királyi helytartó elnöke mellett Ciupe Gheorghe dr. helytartósági vezértitkár, Praporgescu Gheorghe ezredes, vármegyei prefektus, Pétrescu ezredes, a hadosztály vezérkari főnöke és Ionescu Iuliu dr. szubprefektus jelentek meg és megbeszéltek a mai ünnepséggel kapcsolatos részletes programot.

Gyulafehérvár az állam konszolidálása és a nemzet szolgálatában eszményképet jelent.

Az elmúlt két évtized alatt azok az események, amelyek Gyulafehérvárott lezajlottak, megmutatták a jelen nemzedéknek mi a kötelessége és egyben megvilágították azt az utat is, amelyet a jövő nemzedékének követnie kell. Gyulafehérvár kerületének egész közvéleménye nagy lelkesedéssel fogadta az új közigazgatási beosztást és szeretettel üdvözölte a királyi helytartót, Papp Danila nyugalmazott tábornokot, Erdély kitünő és közbecsülésnek örvendő képviselőjét.

A gyulafehérvári királyi helytartó beiktatása

Az ünnepségen megjelent Cristea Miron patriárka-miniszterelnök és Calinescu Armand belügyminiszter, Colan püspök, kultuszminiszter, ott voltak azonkívül a szamosi kerület összes egyházi, polgári és katonai hatóságainak vezetői. A beiktatási ünnepséget a prefektura nagytermében ünnepi fogadás követte. Utána a vendégek tiszteletére ünnepi díszebéd következett.

gyulás számára létrejön az elfogadható alap.

Ez tulajdonképpen azt jelenti, hogy a csehszlovák kormány tegyen a szudetanémeteknek további engedményeket. Ezek az engedmények elsősorban az önkormányzatra vonatkoznak. Hodzsa miniszterelnökkel tegnap Kundt szudetanémet képviselő is folytatott hosszabb megbeszélést.

A Reuter-ügynökség szerint német birodalmi körökben felmerült a terv, hogy a szudetanémet kérdésben — amennyiben Runciman lord közvetítése eredménytelen marad —

összehívják a nagyhatalmakat konferenciára.

Hodzsa miniszterelnök behatóan ismertette Runciman lorddal azt a kormánytervet, amely szerint a magasabb tisztségviselői karban milyen arányban szándékoznak

német nemzetiségűket kinevezni.

Prágai politikai körök szerint Kundt szudetanémet képviselőnek Runciman lorddal és Hodzsa miniszterelnökkel való találkozására az a tárgyalásokban egyheti szünet áll be. Ezt az időt mindkét fél arra használja fel, hogy előkészüljön a további tárgyalásokra.

Hodzsa miniszterelnök — angol la-

pok jelentése szerint — közölte Runciman lorddal, hogy legközelebb a posta legfelső vezetésében

hét szudetanémet kap kinevezést.

a felső közigazgatásban pedig négy szudetanémet kerületi főnököt neveznek ki.

Bécsben letartóztattak egy angol kapitányt

Az angol kormány erőlyesen tiltakozott a titokzatos letartóztatás ellen

Londonban nagy feltűnést és megütközést keltett, hogy tegnap Bécsben a hatóságok

letartóztatták Hendrik angol kapitányt,

aki a bécsi angol konzulátuson teljesített szolgálatot. Az angol kormány nyomban megtette a megfelelő intézkedéseket és azonnal értesítette sir Neville Hendersont, a berlini angol nagykövetet, hogy tiltakozzék a birodalmi kormánytól és egyben mutasson rá az eset súlyosságára.

Sir Neville Henderson az utasításhoz híven közvetítette a demarsot a



Togal

Togal-tabletta biztos hatású mindenféle
hűléses betegségeknek,
gripa, rheuma, köszvény, Me-
idégzsába, ideg- és lőfiájásnál.
Togal még idült esetekben is hatásos
42, 14 és 3 tablettás csomagolásban

német birodalmi kormányhoz és egyben magyarázatot kért. Válaszképpen megnyugtatták az angol nagykövetet, hogy a kormány vizsgálatot indít annak megállapítására, hogy milyen körülmények között történt letartóztatás. Ugy látszik a német

az angol kormány nem találta kielégítőnek,

mert Henderson nagykövet újabb utasítást kapott, hogy másodszor jelentesen be erőlyes tiltakozást a berlini kormánytól.

A topoloveci vasuti baleset miatt a forgalmi tisztet és a váltóórt felfüggesztették állásuktól

Topolovec vasúti állomáson — mint a Déli Hírlap cikkben jelentette — csütörtökön délután vasúti szerencsétlenség történt. A Temesvárról érkező személyvonat belerohant az ott veszteglő bucarestii személyvonatba. A temesvári kerületi vasútgazgatóság részéről Ciutae Ioan és Várneky Géza felügyelők Codarcea Ion vizsgálóbiztossal a helyszínre utaztak a vizsgálat megejtése végett.

Az összeütközés alkalmával négy személykocsi megsérült. Ezek közül legtöbb kárt szenvedett egy harmadosztályú kocs, amely

mindkét végén benyomódott.

Az utasok sérüléseit leginkább a podgyásztartóból leesett csomagok okozták. Mihailescu Virgul dr. topoloveci orvos nyomban a pályaudvaron termett. Történetesen a közszegben tartózkodott egészségügyi tanulmányozás céljából négy lugoji orvos is. Az öt orvos azonnal megkezdte a sebesülteket megvizsgálását és bekötözését. Raicuceanu Nicolae, a temesvári vonatnak Turnuseverinből való vezetője és Albu Traian huszonkét

éves katona súlyosan sérültek. Raicuceanu a fején sérült meg, Albusé a lába törött, ezenkívül belső sérülései is vannak.

Mindkettőt a lugosi kórházba szállították.

A többi nyolc sebesült bekötözés után folytathatta útját.

A bucarestii vonat két órával később érkezett Temesvárra. A józsefrosi pályaudvaron Selegianu Gheorghe dr. vasúti orvos az összes utasokat megvizsgálta. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az utasok között

tizennyolc van olyan,

aki kisebb horzsolásokat és zúzódásokat szenvedett.

A vizsgálat eddigi megállapításai szerint kétségtelen, hogy az összeütközést hibás váltóállítás okozta. Lehetséges azonban az is, hogy a váltóórt állították be, de a blokkberendezés rosszul működött. A vizsgálóbizottság Baba Andrei váltóórt és Valea Solomon forgalmi tisztet felfüggesztette állásától.

Franco válaszolt az angol javaslatra

Ciano tárgyal az angol ügyvivővel az önkéntes visszahívásáról

A spanyol nemzeti kormányának az idegen önkéntesek visszahívására vonatkozó válaszát csak a jövő hét folyamán hozzák nyilvánosságra. Ugy tudják, hogy Franco tábornok, aki igen békülékeny hangon válaszol, **több engedményre hajlandó.**

Londoni lapok úgy tudják, hogy a spanyol nemzeti kormány válaszát csütörtökön késő este közölték Hodgson angol megbízottal telefonon és csak pénteken adták át írásban.

Egyes párisi lapok azt írják, hogy Negrin, a spanyol köztársasági kor-

mány elnöke, aki az élettani kongresszusra Zürichbe utazott, ott találkozott Alba herceggel, Franco nemzeti kormányának londoni ügyvivővel. Más lapok szerint Negrin Svájcban semmiféle politikai tárgyalást nem folytat.

Rómában tegnap

az angol ügyvivő felkeres

Ciano külügyminisztert

és a Spanyolországban harcoló földi önkéntesek visszahívásáról tanácskozott.



Sport Foto-Optik

az összes sportcikkek legolcsóbban

A. M. Mülley-nél

Timișoara I., Strada Solderer 11. sz.

Megszűnő iskolák növendékei más iskolába iratkozhatnak

A miniszter körrendeletben rendezi a kérdést

Dekretummal arra, hogy a közoktatás formája folyamán számos elméleti iskolát megszüntettek, felmerült a kérdés, mi történjék azokkal a tanulókkal, akik tovább akarják folytatni tanulmányaikat, de azok az iskolák, amelyek kötelekébe eddig tartoztak, megszüntek? Erre a kérdésre válaszol most a közoktatásügyi miniszterium körrendelete, amely intézkedik az ilyen kategóriába tartozó tanulók sorsáról.

A közoktatásügyi miniszterium körrendelete értelmében mindazok a tanulók, akik sikerrel tették le júniusban a kis érettségit, a múlt tanévben szerzett középjegyük sorrendje szerint

bármelyik olyan iskolába beiratkozhatnak,

amelyek az új törvény értelmében

folytatják működésüket. A II—IV és VI—VIII osztályok tanulói kérhetik beiratásukat más iskolába a rendelkezésre álló helyek arányában, vagy folytathatják tanulmányaikat az eddigi iskolákban, ha ott a megszüntetésre ítelt osztályok, mint felszámolás alatt levő osztályok tovább folytatják működésüket.

Azok a tanulók, akiknek javító vizsgálatot kell tenniük, erre a vizsgára az eddigi iskolában csakis abban az esetben jelentkezhetnek, ha ott likvidálás alatt álló osztályokat engedélyeztek. Ellenkező esetben a javító vizsgára jelentkező tanulókat

a legközelebb fekvő iskolába osztják be

amelyeknek átküldik a megszüntetett iskolák teljes irattárát is.

Sabin Mihai a törvényszék előtt

temesvári mezőgazdasági kamara volt elnöke ellen tizenegy vádpontot emeltek

A temesvári törvényszék Marinescu-Toma szüneti tanácsa tegnap kezdte Sabin Mihai, a temesvári mezőgazdasági kamara volt elnökének gyében a tárgyalást. A vádat ennesan ügyész képviselte a védelmet pedig Lintia Livius dr. és ifjabb Lintia Livius dr., valamint Murescu Vichentie dr. ügyvédek látják el a tárgyaláson. Először a vádiratot olvasták fel, amely husz épelt oldalra terjed és

tizenegy pontban foglalja össze a vádat.

A vádirat szerint Sabin Mihai elnöki működése alatt különböző szabálytalanságokat követett el, amelyekkel mintegy kilencszázezer leiel károsította meg a mezőgazdasági kamarát. Az egyes vádpontok szerint a gazlak között szétosztott kékkő ellenérkéket felvette, de az összeg egyrészel nem számolt el, ugyanígy cselekedett a tenyészbikák és juhok vásárlására adott pénzzel is. A vádirat egyik érdekes pontját képezi

a Suciu volt városi főmérnöknek kiutalt tiszteletdíj.

A mezőgazdasági kamara állandó átküldés céljára külön épületet akart emelni. A terveket Suciu volt

főmérnök készítette, aki ezért 135.000 leit kapott. Az épület azonban még mindig nem készült el és a terv nem valósult meg. A vádpontok között szerepel a Mihai Sabinnak kiutalt 150.000 leies betegségly is.

A vádirat ismertetése után kihallgatták Sabin Mihait, akit még júniusban letartóztattak és azóta vizsgálati fogságban van. A vádlott hangoztatta, hogy nem követett el szabálytalanságokat, a vádiratban szereplő összegekkel elszámolt, több esetben azonban az elszámolásról irást nem kapott. Kérte a mezőgazdasági kamara könyveinek szakértői felülvizsgálását, mert kijelentése szerint,

a szakértői ellenőrzés igazolhatja állításait.

A Suciu volt főmérnöknek kiutalt összeggel kapcsolatban utalt arra, hogy a mezőgazdasági kamara állandó állatkiállítás akart rendezni és a tervek ezért szükség volt. A kiállítást azonban nem lehetett egy év alatt megvalósítani, mert ahhoz három millió leire lett volna szükség, amely összeggel a kamara akkoriban nem rendelkezett. Azután több tanút hallgattak ki, majd a tárgyalás folytatását hétfőre halasztották.

Demokraták contra republikánusok

Szélhárossággal, adócsalással és gangszterekkel való szövetségessel vádolják az amerikai demokraták vezérét

Amerikai közvélemény, különösen pedig az a közvélemény, amely nem áll távol a politikai hullámverésektől, nagy izgalommal és helyenkint aggódva figyeli annak

a politikai botránypereket a tárgyalását,

amely a newyorki esküdtészek előtt most kezdődött. A per minden mozzanatának politikai aláfestése van, a vádpontok pedig olyan büncselekményekkel gyanúsítják a vádlottat, ami-

nők csak Amerikában képzelhetők el. A küzdelem rendkívül nagy tétért folyik, a demokrata párt áll szemben a republikánus párttal. A vádlott Hines, a demokraták, a Tamanny Hall vezére, a vádló pedig Dewey, Thomas, aki viszont a republikánusok előharcosa. Jellemző a per fontosságára, hogy az amerikai közvélemény szerint az elítélésnek, vagy felmentésnek okvetlen

következményei lesznek

10 ember közül hének van fogköve.

Önt is fenyegeti ez a veszély!

Védekezzenek ellene!

KALODONT

FOGKŐ ELLEN

nemcsak a newyorki állami kormányzó megválasztására, hanem a legközelebbi elnökválasztásra is, amelyre 1940-ben kerül sor.

Dewey Thomas a vádpontok bebizonyulása esetén nemcsak az állami kormányzó megválasztásánál jelöltheti magát, hanem a következő elnökválasztáson is. Létről, vagy nem létről van szó ebben a nagyszabású perben. Azzal mindenki tisztában van, hogy a küzdő felek közül az egyiknek erkölcsi halál lesz a része.

Az egyéni balsiker pedig kihat a demokrata pártra, vagy a republikánus pártra is. Bármelyik legyen a vesztes, le kell vonnia a konzekvenciákat és le kell mondania arról, hogy politikai téren még egyszer felvehesse a siker reményében a küzdelmet.

A republikánus vezér azzal küldötte a vádlottak padjára a demokraták előharcosát, hogy úgy őt, mint pártját tönkreteszli.

— Mindent egy lapra tettem fel — mondotta Dewey, a republikánus — harcolni akarok a végsőkig. Biztos vagyok benne, hogy győzni fogok a

harmadik menetben!

Ez lesz az utolsó mérkőzésem.

Ezzel ugyanis elértem azt a célt, amely egész életemben vezérelt: megtisztítottam Amerikát az összes szélhámosoktól és gangszterektől.

A vádirat rendkívül súlyos pontokat sorakoztat fel a demokrata vezér ellen. A vádirat szerint Hines és társai népszerű sorsjátékokat rendeztek, amelyekkel

különböző visszaélések révén

milliókat szereztek

az amerikai polgárok kárára. Azonkívül azzal vádolják Hineset, hogy a gangszterekkel szoros összeköttetésben állott, ugyszólván legfőbb támogatójuk volt, ezeknek érdekében megszegett a rendőrségi tisztviselőket, valamint a bírakat. Továbbá adócsalás révén a bünszövetkezet a newyorki polgárokat körülbelül

száz millió dollárral károsította meg.

A nagy pert zárt tárgyaláson kezdték tárgyalni és csak az újságírókat engedték a tárgyalási terembe.

A háboru és béke kérdésében Roosevelt szavának döntő sulya van

Az amerikai elnök beszédének visszhangja

Világszerte óriási feltűnést keltett az a beszéd, amelyet Roosevelt amerikai elnök — miként jelentettük — Kingstonban az Egyesült Államokat Kanadával összekötő hidnak a felavatása alkalmával mondott. Az amerikai elnök hangsúlyozta, hogy a civilizáció nem nemzeti, hanem nemzetközi jellegű, majd rátért arra, hogy napok óta olyan hírek keringenek, amelyek szerint egyes hadseregek mozgósítására készülnek. Ezeket a híreket eddig nem erősítették meg. Amerika ma a világ döntő tényezője lett és

hatalmas mentsvéra a civilizáció fejlődésének.

Roosevelt elnök szavai ismételtelen azt bizonyítják, hogy az Egyesült Államok a belföldi és a külföldi közvéleményt a demokrata nagyhatalmak által kidolgozott béketerv köré akarják csoportosítani. Az elnök beszédének páratlan visszhangja támadt. Az angol sajtóban a Daily Herald történelmi jelentőségűnek nevezi a beszédet. A demokrata államoknak kéz a kézben kell állaniuk. A lap szerint elékezett az alkalmas pillanat az angol-amerikai barátság konszolidálására. A Daily Express szerint a beszéd az

Egyesült Államok heavatkozását jelenti a világpolitikába.

Abban az esetben, ha Rooseveltnek sikerül politikája számára megnyerni az egész amerikai népet és Amerika valóban közbelép Európában, akkor Angliának újra tanulmányoznia kell politikai célkitűzéseit, Amerika közbelépésével a világ összes problémái megváltoznak.

Ez a francia sajtó szintén a legnagyobb megelőzés hangján foglalkozik Roosevelt beszédével és megállapítja, hogy a háboru vagy a béke mérlegében Roosevelt szavának döntő sulya van.

Kiutasították Párisból több üzérkedő idegent. Páris jelentés szerint a francia belügyminiszter szigorú rendelkezéseket tett az arannyal és más értékes fémmel való üzérkedés megakadályozására. Ezzel kapcsolatosan több külföldit kiutasítottak.

Gyönyörű

szarvas - agancsok,
őz-gyűjtemény

jutányos áron eladók.
Strada 3 August 27.
Első udvar, jobbra.

= HIREK =

Patikák éjjeli szolgálata

SZOMBATON, augusztus 20-án, a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcában levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Stefan cel Mare-ut. cában levő Jahner R. gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-uton levő Mária-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Preyer-utcában levő Ungvári-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellan Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Krausz Simon

is elköltözött örökre

Krausz Simon, a magyar pénzügy világ egyik legnépszerűbb alakja, hatvan-nyolc éves korában a budapesti Siesta-szánatóriumban meghalt, Szegény sorsból indult de tehetségével csakhamar feltűnt és 1912-ben már meghívták a Magyar Bank vezérigazgatói székébe, ahol az akkori időkben fantasztikus összeget, két-százötvenezer aranykorona évi fizetést kapott. Ez a pénz azonban em volt rossz helyen. A bohémlelkű Krausz Simi, ahogy mindenfelé nevezték, két kézzel adott mindenkinek, aki csak utjába került és pénztárcája mindig nyitva volt jótékony, tudományos, vagy művészeti célokra. Színeseket, írókat, festőket egyaránt támogatott, de ő maga is kivette részét az életből, mindenütt ott volt, ott szórakozott, ahol a vidámságot mérik, amint azt a róla szóló számos deris história igazolta. A háboru után ért pályafutása csúcspontjára. Merész tőzsdei manővereivel ekkor már felbecsülhetetlen magánvagyonot szerzett és az Angol Magyar Bank alelnöke lett. Hazárdériájának azonban megadta az árát, amikor annak idején ő is azok mellé állott, kik a francia franknak hadat üzentek. A frank erősebb volt, mint Krausz Simi, az árfolyam nem esett, hanem emelkedett. Óriási veszteséget szenvedett. A háboru után ért pályafutása csúcspontjára. Merész tőzsdei manővereivel ekkor már felbecsülhetetlen magánvagyonot szerzett és az Angol Magyar Bank alelnöke lett. Hazárdériájának azonban megadta az árát, amikor annak idején ő is azok mellé állott, kik a francia franknak hadat üzentek. A frank erősebb volt, mint Krausz Simi, az árfolyam nem esett, hanem emelkedett. Óriási veszteséget szenvedett. Elhagyta közmondásos szerencséje, le kellett mondania a Magyar Bank alelnöki székéről, majd elsorvadt magánvagyon is meddő tőzsdei esatákhban. Végül kincsekkel gazdag palotáját is elárverezték és nem maradt egyebe a multból, mint öröklő deris kedve. Azóta csak csekély megmaradt pénzeszkéből éldegélt, majd kiadta emlékiratát, mely érdekes, eleven írás. Most szívhatja ölé meg a esendes, magános embert, aki valamikor a közgazdaság egyik legérdekesebb alakja volt.

A bírói testület új szervezési törvénye. Az alkotmány 76. szakasza kimondja a bírák elmozdíthatatlanságát. Ennek alapján Imandi Victor igazságügyminiszter elkészítette a bírói testület új szervezési törvényét, amelyet a minisztertanács jóváhagyása után szentesítés céljából Ófelsege Carol király elé terjesztettek, aki azt aláírásával látta el. Az új törvény az alkotmány megszavazásától számított hat hónapra, vagyis augusztus huszonhetedikén lép életbe.

Kis gyári üzemnek alkalmas

egy-két helyiség, esetleg ház, külvárosban kerestetik azonnalra. A címetek kérjük a kiadóhivatalban leadni.

Másfél millió katona vesz részt a németországi hadgyakorlatokon

A polgári lakosságot is bevonták a próbamozgósításra

A Németországban most folyó nagy hadgyakorlatok élénken érdeklik az egész világ közvéleményét, de csak szórványos magyarázatokat fűzhet hozzá a sajtó, mert sűrű homály fedi a történeteket. Még a német sajtó tudósítói sem vehetnek részt ezen alkalommal a hadgyakorlatokon, mint az előbbi években, az idegen államok katonái attaséi viszont

csak egyetlen alkalommal lehetnek tanúi

a gyakorlatok folyamatainak. Így különös édreklődésre tarthat számot az angliai The Observer lap cikke a hadgyakorlat különböző célpontjairól és ezt a cikket a Timpul című fővárosi napilap is reprodukálja. Igen érdekes írja az angol újság, hogy a hadgyakorlatok éppen Frigyes Vilmos porosz király születésének kétszázötven éves fordulóján mennek végbe, aki annak idején harmincöt ezer katonáról nyolevanháromezer katonára emelte fel a szolgáló német haderő számát. A birodalom hadügyminisztere titokban tartja, hogy hol lesznek majd a hadgyakorlatok, azonban sejthető, hogy ezek

fokozatosan az egész birodalom területén fognak lefolyni.

Az azonban egyelőre kétséges, hogy vajjon Ausztria területén lesznek-e hadgyakorlatok? Egyik hivatalos német katonai szakértő azt írja, hogy kis hadgyakorlatok lesznek az idén, azonban egészen bizonyos, hogy az említett kis hadgyakorlatok végeredményben majd egyetlen óriási hadgyakorlatba olvadnak.

A tartalékosok erőpróbája lesz ez az esztendő.

A hetven milliós német nemzetnek óriási tartalékai vannak, katonailag nagyszerűen kiképzett ifjúság, amely-

nek száma évről-évre növekszik. A világháboru óta először vesznek most részt a rezervisták a hadgyakorlaton. Ezeket 1935-ben soroztatta Hitler és két éven át szigorú oktatásban volt részüik. A német haderő meglevő egységeibe lesznek most beillesztve, de zárt sorokban, hogy a hadgyakorlatok alkalmával így külön is vizsgálhasanak képességeiket és erejüket illetleg. Hogy milyen nagyszámu lesz a hadgyakorlatokon résztvevő katonaság, — folytatja az angol újság — erre vonatkozólag nincsenek hivatalos adatok. Egy azonban bizonyos. Hogy az Anschluss következtében a német haderő negyvenhárom divízióval rendelkezik és minden divízió körülbelül tizenötezer embert számlál. Így bátran megállapítható, hogy az ideai hadgyakorlatokon a tartalékosokkal együtt

másfél millió katona vesz majd részt.

Nagyon valószínű, hogy a jelenlegi manővereken a rendes haderő egy-egy hadosztálya fog küzdeni; egy-egy tartalékos hadosztály ellen. Legérdekesebb jelenség azonban az, hogy ezen alkalommal az egész polgári lakosság is résztvesz a hadgyakorlatokon. Újjonnan hozott törvény értelmében ugyanis az egész polgári lakosság azonnal

követni tartozik a katonai hatóságok parancsait,

vonatkoznak ezek beszállásolásra, járművek vagy élelmiszerek kiszolgáltatására. Így az ideai hadgyakorlatok tulajdonképpen az általános mozgósítás jellegével bírnak és próbául szolgálnak, hogy milyen legyen az ország magatartása esetleges, tényleges háboru alkalmával.

ÖSSZEÁLLITOTTÁK A ROMÁN KÜLDÖTTSEGET A KISANTÁNT KONFERENCIÁRA.

Összeállították azt a küldöttséget, amely Petrescu Comnen külügyminiszter vezetésével Bledbe utazik, a holnap kezdődő kisántant értekezletre. A bizottság tagjai Contescu, Crutescu, Ceazanu és Timirag lesznek. A sajtó és propagandaügyi miniszteriumot a hledi kisántant értekezleten Solacolu képviseli.

Postal tisztviselők nyugdíjazása. A postai személyzet új szervezetről szóló törvény értelmében október elsejével a postai vezérigazgatóság személyzetének kétszázötvennyolc tisztviselőjét nyugdíjazták. A vezérigazgatóság azon tisztviselőit, akik egyetemi végzettséggel rendelkeznek, új osztályokba osztották.

Időjárás. Tegnap korán reggel az ég borús volt, de a felhők hamarosan szétfoszottak és egész napon keresztül napsütés volt. Délután négy óraker a hőmérő huszonhárom fok meletet mutatott. Bucurestiben ugyanekkor huszonöt fok meleg volt. Várható időjárás mára: változó felhőzet túlyomó derüléssel, gyenge északnyugati légáramlás, a hőmérséklet újból emelkedik, a hegyes vidékeken helyi jellegű esők.

Köveznek egy külvárosi utcát. A harmadik kerületi Badescu-utca háztulajdonosai nemrég küldöttségileg jelentek meg a városvezetéshez és kérték az utca kocsintjának kikövezését. Tenchea Ion dr. alpolgármester tegnap a városi mérnökség szakembereivel megjelent a helyszínen és utasítást adott, hogy az utcát minél előbb hozzák rendbe.

Új szín! KHASANA Napbarna

Megszokott szájrúza és arcpirosítója nyáron a barna arcon nem engedí érvényesülni egyéniséget. A barna arc speciális alkalmi színrúzától kíván! Khasana napbarna az előkelő világ kedvenc nyári színe! Remek színharmoniaja a barna arccal az álott arc egyéniségét és stilszerűségét érvényesüléshez juttatja. Khasana napbarna megvédi ajkát a napsugarak hevtől, időviz és csókállól!



Százket éves életunt

Egy francia mezőgazda, aki ne kevesebb, mint százket éves, a napokban öngyilkosságot kísérelt meg, négyszer öfötte a kést mellébe. Az ögyilkossági kísérletet a gazda fia egy hetvenöt éves ifju vette észre, aki örömmel állapította meg, hogy késszurások nem sértettek meg nemesből szert és ennek következtében apját meg lehet menteni az életnek. Amikor tettének okáról érdeklődtek a matuzsálemi korban le gazda így válaszolt: Kezdtém munn az életet...

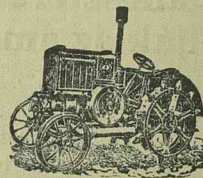
Nagy zarándoklat Radnára. Szeptember 8-án, Kisasszony napján, nagy zarándoklat lesz a radnai kegyhelyen. Ez a zarándoklaton elsősorban magyar any nyelvű hívők vesznek részt. Szeptember 6-án indul a gyalogosok zarándokkórnete Radnára, szeptember 8-án reggel pedig különvonat viszi a zarándokokat. Különvonatra a Missio kegyeszerületb és Arnold Gáspár rendezőnél 1140. és 10 telefonszámok alatt lehet jelentkezni.

Fiatalember

román, német, magyar, angol, francia, holland, flamand nyelveket bíró, megfelelő állást keres.

Ajánlatokat „Megbízható” jelíggere a kiadóba kértetik leadni

Hofherr-Schranz-Clayton-Shuttleworth R. T., Budapest nyersolajtraktorok



Legcsekélyebb fogyasztás. Leghosszabb élettartam. Legnagyobb teljesítmény.

Arusító:

Turnătorie de Fier și Fabrică de Mașini din Cluj S. A. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 62. Telefon 12-1

AI LAPOK A ROMÁNIAI KISEBBSÉGI SZABÁLYZATRÓL. A Journal de Cluj megneve foglalkozik a romániai kisebbségi szabályzattal és megállapítja, hogy az olyan akarat kifejezése, amely a kisebbségek megvédésére törekszik. Hangsúlyozza a genfi lap, hogy a kisebbségi jogokat őfelsége Carol király kezében van és a román kormány nem a kisebbségek hatása alatt, hanem önkéntes döntésként készítette el ezt a rendeletet. A Berner Zeitung szintén foglalkozik a kisebbségi reformmal és megállapítja, hogy ezt nagy politikai éleslátás és bátorság jellemzi.

Poszenteles. Pacha Agoston megyés főispán mint megirtuk — vasárnap — a megyeházában több végzett teológust felvett a pappá. A belvárosi római katolikus egyházközség elnöksége felkérte az egyházi választmányának tagjait, hogy holnapi papszentelesen minél nagyobb számban vegyenek részt, annál is inkább mert a felekezeti elnökök közül háromezer város született. Azért kiemeltük, hogy vasárnap délelőtt tíz óráig a szentmise minél nagyobb számban gyűljenek a székesegyházban.

Bosszabodik az angol-olasz viszony. Anglia és Olaszország között a közviszonyok események miatt ismét fűzős lett a viszony. Már azon gondolkodnak a két ország vezető államférfiai gazdasági megállapításokról, amelyek Olasz részről tett kijelentés alapján Olaszország kénytelen azzal a feltétellel foglalkozni, hogy szénbányáit nem Angliából, hanem más országból szerzi be. Az angol ügyvivő megkérdezté intézett az olasz külügyminiszterhez, hogy Olaszországnak nem lenne módjában a spanyol kérdés elintézésére érdekében eredményesen lépni. Olaszország azonban még nem válaszolt.

Kötelező a zsidó utónév. Berlini híradás szerint a birodalmi miniszter eljuttatta a német államok összes német polgárságu zsidók, akiknek nincs zsidó utónévük, kötelesek ilyen névet felvenni.

A munkakamara volt vezetőségének megirtuk, hogy a helybeli munkakamara elnöke Cernozanu vezérfelügyelő feladatát az eljárástól függetlenül felülbírálja az ügyvitelt. A vezérfelügyelő feladata alapján a munkügyi miniszter most értesítette a munkakamarát, hogy Vulpe István volt elnök és a volt vezetőség ellen folyó bűnperben nem lép be mint magánvélő, mert az állam nem engedheti kárt.

Hlinka András temetése. Hlinka András temetése vasárnap délután félöt órakor kezdődik. Egész Szlovénországból nagy tömeg gyűlekezik a temetésre. Lengyelországból számos képviselő és négy főnyelvi képviselő érkezik. Részt vesz a temetésen a horvát parasztpárt vezetője is. Az első beszédet Mederlál rózsabegyi polgármester mondja. A Hodza Milán miniszterelnök bejelentése a közvélemény előtt és a korábbi nevében. A szlovák néppárt nevében a beszédet Tiso dr. mondja.

Diplomata halálos autóbalesete. Berlinből jelentik, hogy Van Rappart holland követ, akit kedden autóbaleset ért, ma meghalt sérüléseibe.

Gépköcsi és szekér karambolja két halál. A főváros közelében Bragadiru térségben súlyos szerencsétlenség történt. Neagu Iordache, Epuresti községbeli szekerest, amelyben több falubeli ember foglalt helyet, egy ploesti rendszámmal viselő gépkocsit elütötte. A szekér karambolra tört, a benne ülők közül Cretu Maria s Berdel Rada asszonyok szörnyen meghaltak, más három személy pedig súlyos sérüléseket szenvedett. A gépkocsit Stanescu nevű vezetőjét letartóztatták.

Visszaélés vádjával felmentett pénzügyi ellenőrök. A galati törvényszék most foglalkozott Tache G., Zatreanu T., Amate P., Atanasiu I. és Vasiliu N. pénzügyi ellenőrök perével. A pénzügyi ellenőrök ellen a közvagyon védelmére vonatkozó törvény alapján indult meg az eljárás. Az állam azonban nem károsult és ezért nem is jelentett be kártérítési igényt. A tárgyaláson az ügyész elterjedt a vádat s így valamennyit felmentett.

Ujjbó Troczkij életére törnek. Mexikói lapjelentések szerint a szovjetországi titkosrendőrség egyik megbízottja Mexikó-Citybe érkezett azzal a megbízással, hogy az ott élő Troczkij Leót meggyilkolja. A rendőrség az eddigienél is szigorúbban őrzi most Troczkiját. A mexikói rendőrség megállapította, hogy a Troczkij meggyilkolására küldött titkos megbízottat Mink Györgynek hívják.

Vakmerő rablótámadás Bucurestiben. Tegnap hajnalban a fővárosban vakmerő rablótámadás történt. Nicolescu Ion kereskedő a Pantelion-uton négy ismeretlen férfi és két nő megtámadta, akik anélkül, hogy egy szót szólta volna, rávetették magukat a kereskedőre, a földre teperték és miközben az egyik asszony leharapták az orrát, ellopták több ezer lej készpénzt.

NEURALGIA FEJFAJÁS HÜLES ELLEN ANTINEURALGIC JARWOL



Kapható gyógyszerárakban és drogueriákban

Megitta a lopott jódollatot
A rablóban a fiatal vezetője a fogház cellájában öngyilkosságot követett el

A csernovitzi fogházban, mint vizsgálati fogoly, több hete várta ügyének tárgyalását egy fiatal bandavezér. Budei Franz mindössze huszonöt esztendő volt, de ennek ellenére a bünygyi krónikák adatai szerint büntetett vissza. Egy olyan rablóbandának volt a feje, amely körülbelül nyolcvan betörést és néhány rablógyilkosságot is elkövetett.

A bünszövetkezet ügyének tárgyalását augusztus huszonötödikére tűzte ki a csernovitzi törvényszék. A fiatal rablóvezér azonban, úgy látszik ki akarta kerülni a földi igazságszolgáltatást és ezért a fogházban öngyilkosságot kísérelt meg.

Mitán semmi olyan eszköz sem állott rendelkezésére, amellyel életét kioltotta volna, belépőzött a fogház gyógyszerfárába és — utolsó bünszelekményét elkövetve — nagyobb mennyiségű jódollatot lopott onnan. Budei Franz azután zárkájában a jódollatot megitta. Nemsokára olyan kínok kezdték gyötörni, hogy az öngyilkosságot kíséreltetléről megfellebbezte.

Mire az örök rátaláltak és a kórházba szállították, a fiatal rablóvezér már önkívületi állapotban volt és aligha lesz megmenthető az életnek.

HUSZ MILLIÓ LEI VISSZAÉLES A BRAILAI VÁROSHÁZÁN. A brailai városházán folytatott vizsgálat folyamán megállapították, hogy a köztisztasági hivatalban, az adóhivatalokban, a személyzeti osztályon és az árleltésnél jelentős visszaéléseket követtek el. Ezeknek végösszegét az eddigiek alapján husz millió leire becsülik. Nagyon valószínű, hogy az ügyben több letartóztatásra kerül sor.

Református istentisztelet a Gyárvárosban. Augusztus 21-én, vasárnap délelőtt tíz órakor a gyárvárosi Papos-utcai állami elemi iskolában református istentisztelet lesz. Ugyanígy református istentisztelet lesz Rékásán is, délután 3 órakor, az ottani állami iskolában.

Elütötte az autót. Schneider Péter II. kerületben lakó munkást tegnap délután az első kerületben elütötte egy autót. A munkás a ballábn szenvedett sérüléseket és a mentők kórházba szállították.

Utlevelhamisító bandát lepleztek le Csernovitzban. A csernovitzi rendőrség bünszövetkezetet leplezett le, amely utleveleket hamisított és amelynek működési köre az ország számos városára kiterjedt. A rendőrség több házkutatást tartott és ezek eredményeképpen letartóztatta a bünszövetkezet tagjait, akik az eddigi hírek szerint jobb társadalmi körökhöz tartoznak. A bünszövetkezet tagja volt egy csernovitzi ügyvéd is.

Születések. Az anyakönyvi hivatalban tegnap a következő gyermekek születését jelentették be: Sandru Emilia, Ilie Gheorghe, Szarvas Juliána.

Svájc nem fogad be több politikai menekültet. Bécsi jelentések szerint Svájc bécsi konzulátusa hivatalosan közölte, hogy tegnapotól kezdve lezárják a svájci határt a politikai menekültek elől, bármilyen államból is jöjjenek azok.

Szatmári és nagyváradai zarándokok. Radnán, Fiedler István szatmári-nagyvárad megyéspüspök kezdeményezésére egyházmegyéjének hívei szeptember hó 16. és 25. napja között elzarándokolnak a radnai kegyhelyre. Szatmárról és Nagyváradról különvonatok viszik a zarándokokat a kegyhelyre.

Beiratások a piarista liceumban. A temesvári piarista liceum II-VIII. osztályaiba a beiratások augusztus 25-31. között lesznek. A javítóvizsgák szeptember 1-én reggel 8 órakor kezdődnek. Az őszi I. osztálybeli felvételi vizsgát szeptember 2-án reggel 8 órakor tartják. Ezen vizsgához a következő okmányok szükségesek: Állami anyakönyvi kivonat, keresztlévi, iskolai-, állampolgársági és újracsatlási bizonyítvány. Az I. osztályba való beiratás szeptember 3-án lesz. Az V. osztálybeli felvételi vizsga pontos idejét a hirdetőtáblán közlik. Az érettségi vizsgára augusztus 31-ig lehet jelentkezni. Szeptember 8-án reggel 9 órakor Veni Sancte, utána az 1938-39. tanév ünnepélyes megnyitása. Szeptember 9-én reggel 8 órakor kezdődnek az előadások. A liceummal kapcsolatos internátus igazgatósága néhány üres helyet még felvező növendékeket. Felvilágosításokat nyújt a Piarista Háziönökség, Temesvár, I. kerület, Strada Venetia 6.

MEGFELELŐ A NEMZETI SZÖVETKEZETI INTÉZET BUZAVÁSÁRLÁSI ALAPJA. Tekintettel arra, hogy az utóbbi napokban egyes érdekelt egyének olyan híreket terjesztettek, hogy tisztizetnek nap mulva kimerül a nemzeti szövetségi intézet alapja és ezért bezárták a buzavásárlást, a nemzetgazdasági miniszterem hivatalos közleményt bocsátott ki, amelyben ezeket a híreket a legerélyesebben megcáfolja. A közlemény leszögezi, hogy a kormány a nemzeti bank utján megfelelő alapot bocsátott a szövetségeket rendelkezésére, tehát a termelőknek nem szabad érdekelt egyének által költött rosszindulatú hírekre hallgatni.

Harmincöt arabot lelőttek az angolok. Jeruzsálem jelentés szerint az angol katonák és az arab felkelők között véres összecsapásra került a sor, amelynek folyamán az angolok harmincöt felkelőt lelőttek. Az angolok két embert vesztettek, azonkívül egy tiszt és egy katona megsebesült. Kalkillentől délre az arabok az országuton robbanó aknákat ástak el, amelyre felfutott egy angol katonai őrszázad és a legelőbbé repült. Két angol katona meghalt, kettő megsebesült. Haifa mellett az országuton egy fegyveres arab rálőtt az autóján arra haladó Artur Wilkerson angol kerületi főnökre, aki a karján megsebesült.

A lakás modern berendezése és díszítése. A lakásban levő tér modern kihasználásának változatos eszközeiről számol be az Innen-Dekoration című folyóirat új képsorozata. A folyóirat augusztusi számában a nagy óceánjáró gőzös berendezett helyiségei mellett az angliai üveg-lakóház helyiségeinek berendezése, egy mozi modern belseje mellett egy magánjacht külkéje látható. De éppen ez a sokféleség emeli ki az eszközök gazdagságát és mutatja be a mai építész által rendelkezésre álló gazdaságos és egyszerű kihasználását. A Boissevain holland gőzös társalgóhelyiségei igazolják a német háziépítés nagyszerű teljesítményeit, de az Innen-Dekoration folyóirat az otthon művészet és mégis szolid és családi berendezés is ismerteti. A lakásban levő színek hatásáról a színes fényképek számolnak be. Ezenkívül a lakás belső berendezéséhez és díszítéséhez tartozó összes kérdéssel foglalkozik. Az Innen-Dekoration folyóirat egyes száma 120 lej, negyedévi előfizetés 300 lej. Megrendelhető Welter H. könyvkereskedésében Sibiu, Str. Regina Maria 28, első emelet.

Legujabb sport

OLASZORSZÁG NEM SZAKITOTTA MEG A SPORTKAPCSOLATOKAT ROMÁNIAVAL

A római Stefani ügynökség cáfolja azokat a híreket, amelyek szerint Olaszország megszakította volna a sportkapcsolatokat Romániával. Eppen így cáfolja azt a hírt is, amely arra vonatkozott, hogy Vaccaro tábornok az olasz olimpiai bizottság titkára jóváhagyta volna a sportkapcsolatok megszakítását.

SPORTVONAT BUDAPESTRE
1938. szeptember 7-től-13-ig!

Részvételi díj: **1.460 lei**

Jelentkezés a **„WAGONS-LIS/COOK” & „EUROPA”** menetjegytárolókban.

Pénzember

Jó bankösszeköttetéssel kerestek elsőrendű, nagyon rentábilis képviselőt átvételre. Közreműködés, szakmai tudás nélkül is, kivánatos. Írásbeli ajánlatok az Autoaccessorul cégnél, Timisoara IV., Strada Braianu 16, az üzleti órák alatt adandók le.

Román kiküldött a nemzetközi kertészeti kongresszuson. Berlinben a napokban rendezték meg a nemzetközi kertészeti kongresszust, amelyen Romániát Savulescu, Grintescu, Iornescu és Teodorescu tanárok képviselték. Iornescu tanár a kertészeti termelés jogi szabályozásáról tett előterjesztést, amelyet a kongresszus ülése magáévá tett.

Tífuszjárvány Iasiban. Iasiban tífuszjárvány lépett fel, amely aggasztó mérveket ölt. Eddig huszonniole beteget kezeltek a kórházban és most újabb husz megbetegedést jelentettek be. Az egészségügyi hatóságok széleskörű óvintézkedésekre készülnek.

A holland trónörökös Velencében. Julianna holland trónörökös nő férjével Bernhard herceggel rangrejtve Salzburgból Velencébe érkezett.

Kegyvesztett lett a szovjet tengerészeti népbiztosa, Moszkvában most ülésezik a szovjet legfőbb tanácsa. Általános feltűnést kelt, hogy a népbiztosok páholyából hiányzik Szmirnov Péter Alexandrovics, tengerészeti népbiztos. Ellenőrizhetetlen hírek szerint a népbiztos kegyvesztett lett Sztalinnál. Félhivatalos körök viszont azt állítják, hogy Szmirnov szabadságon van. A vörös tengerészet a múlt év végén újjászervezték és akkor került Szmirnov az intézmény élére, mint népbiztos.

Ninesen nap repülőszerelesség nélkül. Ezuttal Milánóból jelentenek súlyos repülőgépszerelességet, amely Varese közelében történt. Egy utaszállító repülőgép lezuhant és elégett, tiennégy utasa szörnyen halt. Az áldozatok között van a varesej prefekus és családja is.

Anglia új hadihajókat rendelt. Az angol admirális három új páncélos cirkálót rendelt. Ezeknek az építése még az 1938. évi program keretében indul meg.

A világ legöregebb embere

Afrikában él egy állítólag 140 éves ember, aki száz év előtt résztvett a búrok háborújában

A Times egyik cikke körül érdekes vita fejlődött ki. A nagy angol világ-lapban ugyanis sir John Harris angol világjáró cikket írt, amelyben azt állította, hogy Afrikában találkoztott a világ legöregebb emberével.

aki száznegyven esztendő. A cikk nagy feltűnést keltett, számos tudós levélben fordult a Times szerkesztőségéhez és kifejtette, hogy teljesen lehetetlen, hogy egy ember 100 vagy 110 évnél magasabb kort érjen meg. A vitába beleszólt a százévesek egyesületének elnöke is, aki az egyesület nevében

250 fontot ajánlott

annak, aki a Harris által megjelölt afrikai beenszüllött Londonba hozza.

A vita eldöntésére a Times megbízta délafrikai levelezőjét a világ leg-

öregebb emberének felkutatásával. A levelező a délafrikai Johannesburg környékén helyszíni kutatást végzett és ennek alapján megállapította, hogy a jelzett benszüllött valóban él és az összegyűjtött adatok alapján

legalább 126 évesnek kell lennie.

Persze anyakönyvi feljegyzéseknek ott nyoma sincsen és a benszüllöttnek fogalma sem volt arról, hogy hány évvel azelőtt látta meg a napvilágot. Azt azonban bebizonyították, hogy száz esztendővel azelőtt résztvett a búrok háborújában.

Az öreg afrikai, akit jelenleg a világ legöregebb emberének tekintenek, néhány évvel azelőtt megvakult, de ennek ellenére

még meglehetősen fürge, egészséges és kitűnő emlékező tehetősége van.

Lefejezték Németországban három kémét. Berlini jelentések szerint tegnap reggel bárdal lefejezték Wieshoff Karl, Henz Peter és Braun Wilhelm nevű egyéneket, akiket azzal vádoltak, hogy idegen állam javára kémkedtek.

Megölt a villámcsapás egy asszonyt. Neamt-megyében, Bodesti községben megrendítő szerencsétlenség történt. A villám becsapott az egyik parasztházba és megölte Varvara Antonia asszonyt, aki a nagy vihar ellenére is a ház előtt dolgozott. Az asszony két gyermeke még fejében a szobába vonult vissza és így megmenekült a haláltól.

Asszonyi vetélytárs bosszúja. Kisevnevben az esti szürkület leple alatt a hazafelé igyekvő Javorsch; Elenát egy asszony tartóztatta fel utjában, aki köszöndajdatot öntött arcába, Javorsch Elena megtagadott minden felvilágosítást az ügyről és a támadó személyéről, de a rendőrség valószínűnek tartja, hogy a merénylet mögött szerelmi történet húzódik meg és Javorsch Elena a másik asszonnyal szemben a szerencsés vetélytárs szerepét játszotta.

Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény

Hétnapos utókura

Püspök - fürdő

Báile Episcopesti -- lángá Oda
Oradea melle

Viktoria Hotelben Lei 8
Transilvania » » 06
Dácia » » 21

A hétnapos utókuraiban foglaltatik napi háromszor kezes, lakas, gyógy- Hullám-fürdő.

Ha reumában szenved, vegye most igéne kurat. A fenti árak mellett augusztus szezon végéig garantiált

Kívánaira orth. késer élke

Mozik

MOZIK MŰSORA.

Sombath, augusztus 20.

Apollo: A dzsungel foglyai (film).

Capitol: Öfelsége dalnoka (német film).

Scala: A valóperes asszony (film).

Rivoli: Emberek a rács mögött (film).

VERSENY NYER MINŐ PARI 1937

OLLA GUM

Az izzó jelvény

A Déli Hírlap eredeti regénye

Irtó Károly József

(Minden jog, a fordítás joga is, fenntartva.)

I. rész. A lázadás

1.

Barker kapitány mohamedán szolgája északi irányba mutatott, ahol magas épület körvonalai bontakoztak ki sűrű fák smaragd színű gyűrűjéből. Barker és fiatal felesége előrehajoltak a bivalyfogatu kocsin, hogy jobban lássanak. Peshavar óta ezen az alkalmatosságon kellett folytatniok utjukat az új garnizónba, főként a rengeteg máha miatt, amely az indiai életre felszerelték magukat.

Végre célnál vagyunk, — jegyezte meg Barker. A fiatal asszony nem volt elragadtatva.

Ez volna India? Ez volna a helyőrség? — kérdezte csalódottan. Hiszen ez olyan hely, ahová a bűnösöket szokták száműzni.

Ez is India, — igyekezett megnyugtanni Barker a feleségét. — Magam kértem áthelyezésemet, tehát nem nagyon válogathatunk a helyekben. Oda kell mennünk, ahová a parancs küld.

Ahhoz is befolyásos közbenjáróra volt szükség, hogy Barker kapitány Indiának ebbe a legészakibb helyőrségébe helyezték. A békekötés után Barker szabadságot kapott. Ki akarta pihenni Flandria négy évig tartó szenvedéseit. Az csak természetes, hogy Londonba utazott. Itt régi barátjánál, Hollingtonnál, szívélyes fogadtatásra talált. A vendégszerető házban megismerkedett Miss Maryvel, Hollington rokonával. A fiatalok hamarosan megértették egymást és néhány heti ismeretség után meg is tartották az eljegyzést.

Szabadsága leteltével Barkernek Kölnbe kellett mennie a megszálló angol hadsereg törzséhez. Csak nem teljes évet töltött német földön, míg végre rövid szabadságot kapott, hogy oltárhoz vezethesse menyasszonyát. Az újdonsült asszony azonban nem nagy kedvet mutatott, hogy férjét Kölnbe kövesse. Azt a regényes tervet vetette fel, hogy Barker helyettesse át magát Indiába. Barker befolyásos ismerősöket mozgatótt meg, háborus érdemeire hivatkozott, de az áthelyezés mégsem sikerült.

Egy délután véletlenül találkozott volt flandriai parancsnokával, akinek elpanaszolta hiábavaló fáradozását. Az öreg ezredes megígérte köz-

benjárását és állta is szavát. Barkert áthelyeztek India legészakibb csücskébe. Mary álma megvalósult. Tuláradó boldogságukban még csak nem is gondoltak rá, hogy megnézék, merre fekszik az a bizonyos helyőrség? Számukra az volt a legfontosabb, hogy Indiába mehettek, egy pompásabb és rogyogóbb életbe, ahol gyorsabb az előléptetés és rengeteg alkalom kínálkozik az érvényesülésre.

Napokig tartottak a lázas előkészületek. Mary arról sem feledkezett meg, hogy scotland-streeti kertes házárt férje nevére írassa és készpénzvagyonát gummlrésvényekbe fektesse. Az értékpapirokat londoni bankárjára bízta. Tíz hatalmas bőrönddel január 10-én Southamptonban hajóra szálltak.

Másnap kifutott a gőzhajó a nyílt tengerre. Az Atlanti-óceánon toronymagasságnyra felszökő hullámokkal küzdött a hajó. Ebben a viharos időben nem volt tanácsos a fedélzeten való tartózkodás.

Barker a hajó könyvtárszobájába húzódott. Itt azután eszébe jutott, hogy jó volna utánanézni, voltaképpen merre is fekszik az új helyőrsége? Hosszas kesregelés után megtalálta a térképen.

Apró pont India legészakibb csücskében, napl járóföldre Pehavartól, szorosan az orosz határ mellett. A katonai sematizmus szerint teljes ezred állomáshelye, tehát fontos pontja a határszélnek. Balra Afganisztán, jobbra Kína, északra a tulajdonképpeni határon, a Hindukus-hegylánczon túl a Pamir-fensík, az orosz szovjet egyik darabja. Stratégiai és politikai szempontból egyaránt fontos állomás lehet — vélte Barker.

Nyomban közölte felfedezését Maryvel. A fiatal asszonyt nem nagyon érdekelte a garnizón stratégiai és politikai jelentősége. Csupán az izgatta, hogy Indiába utaznak és hogy ott fognak élni.

Meglehetősen kellemes utazás után kikötöttek Bombayben. A káprázatos színek és a tömegek szokatlanul eleven mozgása szinte elszédítették Maryt. Alig tudott betelni az új impressziókkal.

Barker nem volt ennyire elragadtatva. Nem kápráztatta el a ragyogás és nem gyönyörködött a festői külsejű tömegekben, mert úgy látta, hogy a színek szemében elkeseredett gyűlölet lángol az angolok ellen. Igazat adott annak a magasrangu angol tisztnek, aki egy alkalommal úgy nyilatkozott, hogy Indiában szaporítan kellene a gépfegyvereket. Bombayben szerződtette Ibrahimot, a mohamedán szolgát, aki már járt az északi vidéken. Ettől a fiutól azután sok mindent tudott meg, amit eddig nem is sejtett.

Igy például megmagyarázta Ibrahim, hogy hindu és mohamedán nem tévesztendő össze. A hindu szörnyen gyűlöli az angolt, a mohamedán kevésbé. Ellen-

ben hindu és mohamedán annál elkeseredettebb gyűlölik egymást. A hinduk mindig azon török a ket, — magyarázta Ibrahim — miként üzhetnek az angol urakat. Ennek azután mindig az a vége, hogy az angolok gépfegyverekkel vonulnak fel és végigfojtanak minden megmozdulást. Sok hindu huncut bíróság elé, ahonnan az ut vagy a börtönbe vagy vesztőhelyre vezet.

Megtudta Barker a mohamedán szolgától a hogy Moszkva emberei az északi hegyek közül tényleg érkeznek az országba és borzalmas gonczokra tanítják a hindukat. Mihelyt azonban bevészarmatolnak, rögtön cserben hagyják tanítványok. Zárándokok is kőborolnak a falvakban és városokban. Új világ eljövételét hirdetik, amikor is a hindu a moszkoviták segítségével ki fogják irtani az angol urakat. Barker tehát merőben új dolgokat tudott Ibrahimtól.

Most azután hosszadalmas és kimerítő utazás után végre megérkeztek az új állomáshelyre.

A magas épület erkélyéről és ablakból tízezer köszöntötték a jövevényeket. Az épület bejáratán előtt Wilson ezredes, a helyőrség parancsnoka fogadta Barkert és feleségét. A magas termetű, kék ruhát, fénylőorrú parancsnok hivatalos komolysággal vette Barker jelentkezését és csak azután mutatkozott be Marynek. E formalitás után kellemes meglepetéssel igyekezett magára erőszakolni.

Valóban örvendünk, hogy végre ismét bajtársat üdvözölhetünk szerény körünkben, — varlaskodott Wilson. — Az északi szektor parancsnok bungalowja már készen várja önöket. Nemde fiam házasok? Nohát keresve sem találának alkalmas felesket. Mintha egyenesen önöknek épült volna, azért reméljük, hogy nem fognak végérvényesen zárkózni paradicsomukba és a ladyt gyakrabban látjuk itt a kaszálóban. De most nem tartoztatunk önöket. Vonuljanak az északi szektorba. Századuk emberei segédkezni fognak a lerakodásnál. Önt Barker kapitányt másfél óra múlva visszavárom. Földszolgálati ügyek. A mielőbbi viszontlátásra!

2.

A kis karaván tovább vonult északi Irányba és félóra múlva elérte a szektort. Néhány kaszárnyar épületből állt az egész. A parancsnok bungalowja kirítt a vigasztalan környezetből. Gondozott kert te körül és aránylag kényelmes otthont ígért. A bungalow erkélyéről lenyűgözően gyönyörű panorámá bontakozott ki. Közvetlen az erkély alatt széles ut kanyargott a hegyek közé.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG =

Buzapiac és a gabonaértékesítés

manya rendeletben 40.000 lejlel a meg vagonként a 77 buza minimális árát. Ezen alul árárólma senkinek sem szá- A nemzetközi buzapiacokon a buza ára visszament és leles prémium sem nyujt ele- jövedelmezőséget arra, hogy ánsági búzát negyvenezer bevásárlási ár mellett ex- portálni lehessen. körülmények között a belföldi zátson kívül kizárólag a ga- ékesítését megbízott szövet- vásárol 40.000 leies áron és az ekötött üzleteket kifogástala- onyolitotta. A buzaértékesítési

akció következménye, hogy a dunai kikötőkben a buza ára ugyanaz, mint a Bácságban, holott a két ár között egy 6-7000 leies árkülönbséget szokott lenni, mert ennyit tesz ki a fuvar a Bácságból a Fekete-tengeri kikötőkig.

Ionescu Siseti földművelésügyi miniszter a minimális buzaár tekintetében a következőket mondotta: Ez a kérdés rendkívüli fontosságu, de a jelen pillanatban már nem tartozik a gabonaértékesítési hivatal hatáskörébe. A minimális ár kérdését a kormány gazdasági bizottsága legközelebbi ülésén tárgyalja.

Szerdán életbelépnek a budapesti Vásár utazási és vízumkedvezményei

maestról jelentik: A szeptember megnyitló őszi Lakberendezési tartási Vásár előkészületei szfolynak a városi Ipar- kban. Akik látták már a készü- vsárt, valóságos csodákat beszél- ről, hogy milyen pazar kikép- nyelvényeket kapnak a kiállítók, akik figyelembe veszik a Vásár ren- égének azt az óhaját, hogy az vásárt feltétlenül a legfinomabb és a legnagyobb olcsóság jegy- kell megrendezni. közönség nagy érdeklődéssel vár- t a Vásárt és nem kevesebb ér- dős nyilvannul meg a Vásár al- ából igénybe vehető jelentős uta- kedvezmények iránt. A magyar vasutakon már szerdától, au- tus 24-től kezdve féláron lehet

Budapestre utazni és ugyancsak fél- áru a kedvezmény a visszautazásra is. A román államvasutak a visszautazásra engedélyeztek féláru kedvez- ményt, amely szeptember 1-től kezdve érvényes. A magyar határt vízum nélkül lehet átlépni és ezidén utólag sem kell a vízumot megfizetni, ugy, hogy az utlevél láttamozásakor Buda- pesten csupán Pengő 2.50 kezelési il- letéket kell leróni.

Az utazást és a vízumkedvezménye- ket biztosító vásárigazolványokat már keddtől kezdve árusítják az Euró- pa Utazási Iroda összes fiókjai, vala- mint a Wagon Lits Társaság vala- mennyi irodája. Ilyen utazási igazol- ványt bárki válthat magának az emli- tett helyeken.

Az adófelelbeszési bizottságok munkáiban. A pénzügyminiszterium elren- delte, hogy az adófelelbeszési bizott- ságok szeptember elsején kezdjék meg munkájukat. A felelbeszési bi- zottságok minden késedelem nélkül letárgyalják az összes még függőben lévő ügyeket. A bizottságok munká- jának elvégzése után a pénzügyigaz- gatóságok jelentést készítenek a pénzügyminiszteriumnak az elvégzett munkálatokról. Mindazon közegeket, akik kötelességmulasztást követtek el, a miniszterium felelősségre vonja. A bizottságok tárgyalási ideje a fe- lelbeszések számától függ, de a minisz- terium rendelete szerint egy napon legalább harminc ügyet kell elin- tézni.

A borbélymesterek többsége vasárnap délelőtt nyitva akar tartani. A temesvári borbélymesterek körében az új rendelet, amely megengedi a borbélyüzletek va- sárnap nyitvatartását, ellentétekre ve- zett. Az ellentétek kirobantak a bor- bély ipartársulat legutóbb tartott ülésén is, amikor a vasárnap munkát ellenzők tüntetőleg kivonultak a teremből. A szak- csoport nevében most két kiküldött sorra járta a borbélyműhelyeket és tanuk előtt minden egyes borbélymester véleményét kikérték. Eddig százhatvan borbély nyi- latkozott. Nagy többségük a vasárnap munkát mellett van. Az erről szóló ívet ma felterjesztik a munkaügyi felügyelő- séghez.

Emelkedett a cseh korona árfolya- ma. A cseh korona árfolyama tegnap 4.85-re emelkedett.

Hivatalos devizaárfolyamok. Egyipto- mi font 696.90-707.94, holland forint 75.83-76.93, drachma 0.99.1.05-1.1.07, német márká 38-39, belgas 23.53-23.87, pengő 25.26.50-27, török font 82-83, angol font 679.65-690.69, pezeta - - 19.32, olasz líra 7.172, norvég korona 34.22-34.91, cseh ko- rona 4.77-4.87, leva 1.24-1.30, palesztinai font 680.34-691.38, svájci frank 31.88-32.36 dinár 2.89-3.05, dollár 139.03-145.24. Az első árfolyam a vételt, a második az el- adást jelenti. Az árfolyamokban bentfog- laltatik a 38 százalékos devizafelár.

Aki okos **SELYEMMEL** varr

Vásároljon

Gütermann varróselelymet

mert rugalmas, szintario és nem szakad.



FIGYELJEN A GYÁRI VÉDJEJEGYRE! A SAKKTABLÁRA. LANGYOS VIZBEN NEUTRALIS SZAPPANNAL MOSHATO

SPORTESEMÉNYEK

A CAO-Phoenix ügy újabb fejleményei

Iliescu Tica játékvezető tiltakozik Rónai edző vádjai ellen

Megirtuk, hogy Rónai, a CAO volt játékos és edzője a fővárosban beje- lentette a haret a nagybányai Phö- nix ellen és olyan súlyos vádakat han- goztatott, amelyek messze túllépi a sportszerűség határát. A Phoenix csapata a hírek szerint az- zal válaszolt a vádakra, hogy a labda- rugó szövetség engedélyével a szatmá- ri ügyészségen hamis vádaskodás mi- att feljelentést tett Rónai edző ellen. A Phoenix egyik vezetője pedig kije- lentette volna, hogy a Rónai által em- litett levelek nem léteznek és ha még- is volnának, akkor hamisítványok. Nyilatkozott az ügygel kapcsolatban Iliescu Tica, a CAO-Chinezul bajno- ki mérkőzés megvádolt játékvezetője is. Hangoztatta, hogy sportszempont- ból a vád önmagától megdőlt, mert a Chinezul 4:1 arányban megnyerte a mérkőzést és ez az eredmény igazolja, hogy a játékvezető állítólagos meg-

vesztegetése nem felel meg a valóságnak. Azonban bírói tekintélye érdekében mégis szükségesnek találta a vizsgá- lat megindítását és ezért a központi bíróbizottsághoz fordult azzal a ké- relemmel, hogy indítsanak vizsgálatot ellene és szólítsák fel Rónait állításá- nak igazolására. Ezenkívül engedélyt kért arra is, hogy bünvádi feljelentést tehesen Rónai és esetleg a Phoenix ellen, ha a Rónai által közölt kijelentést a Phö- nix egyik vezetője tette. Az egyik fő- városi sportlap közli Juga Livius, a Chinezul-Ilca elnökének nyilatkoza- tát is, aki hangoztatta, hogy Iliescu Tica játékvezetése a legkorrektebb volt és az mindkét csapatot, valamint a közönséget is kielégítette. Kijelentet- te, hogy Iliescu Tica személyétől kü- lönbben távol áll még a vesztegetés gyanuja is, mert a bíróttestület egyik legkiválóbb tagjának ismeri.

A ROMÁN LOVASCSAPAT NAGY SIKERE AACHENBEN
Az Aachenben lebonyolított nemzetközi lovasversenyeken a román versenyzők

kitünően szerepeltek, mert megnyerték a nemzetek nagydíját és Hitler vezér- kancellár arany kupáját

ROMANIA KIVANJA RENDEZNI AZ 1940. ÉVI KERÉKPÁROS VILÁG-BAJNOKI VERSENYEKET
Canarache, a román kerékpáros szövetség elnöke, résztvesz a nemzetközi keré- páros szövetség amszterdami kongresszu- sán és kéri fogja, hogy bízzák meg Ro- mániát az 1940. évi kerékpáros világbaj- nokság megrendezésével.

BAUWENS DR. VEZETI A ROMÁN-JUGOSZLAV MÉRKŐ- ZÉST
A szeptember 6-ra kitűzött Románia- Jugoszlávia nemzetközi válogatott mér- kőzést, amelyet Belgrádban bonyolítanak le, Bauwens dr., a kitünő német játékve- zető vezti.

SCALA

Korda Sándor mesterműve: **Az első színes (Technicolor) film!** Merle Oberon és Laurence Olivier szenzációs, pikáns vígjátéka.

A válóperes asszony (LADY X)

Premier szombaton (20-án), előadások mindennap d. u. 5-7 és 9-30 órákor, vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9-30 órákor. **Vasárnap d. e. 11-kor nagy matiné!** Ma, pénteken utóljára 6 és 9-30 órákor: **Nászut féláron és Csak érted dalolok**

Az izzó jelvény

című új regényünk közlését megkezdjük és mindazok, akik **szeptember elsejével előfizetnek a DÉLI HIRLAP-ra,** már most ingyen megkapják a lapot, hogy az érdekesítő új regényt olvashassák.

Rádió

SZOMBAT, AUGUSZTUS 20.

Bucuresti, 6.30: Ritmikus torna, rádió-híradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok, 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés, 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása, 13.40: Gramofonlemez, 19: Katonazene, 20: Felolvasás, 20.20: Mandolinverseny, 21: Üzenetek, 21.15: Táncczene, 22.30: Hírek, 22.45: Vendéglői zene, Majd: Különböző hírek.

Budapest I, 9: Hírek, 9.30: Szent István-napi körmenet, 10: Egyházi ének és szentbeszéd, A szentbeszédét Serédi Jusztinián

biboros érsek, hercegprímás mondja, 12.15: Evangélikus istentisztelet, prédikál Kapi Béla püspök, 13.35: Örségváltás, 14.25: Zenekari hangverseny, 15.35: Első számú regőcsoport, 16.10: Felolvasás, 16.35: Zenekari hangverseny, 17.45: Előadás, 18.10: Lemezek, 18.50: Felolvasás, 19.20: Cigányzenekar muzikál, 20.30: István király című hangjáték, 22: Hírek, 22.25: Hangverseny, 23.50: Cigányzene, 1.05: Hírek.

Budapest II, 12.15: Lemezek, 18.50: Gordonka, 19.30: Elbeszélések, 20: Mezőgazdasági felőra, 20.35: Zenekari hangverseny, 21.35: Hírek, 21.55: Táncclemezek.

Bécs, 19: Hangverseny, 20: Szórakoztató zene, 21.10: Szimfonikus hangverseny, énekkel, 23.30: Táncczene.

Belgrád, 19.15: Lemezek, 22: Hangverseny, 23.20: Szórakoztató zene.

1938 ÉVI ŐSZI LIPCSEI MINTAVÁSA

Kezdet: augusztus 28

Felvilágosítási ad
LEIPZIGER MESSAMI
LEIPZIG (Deutschland)

vagy

Angerbauer Jenő tb. képviselő, Timisoara I., Str. Gen. Praporgescu 2. I.

Prága, 19.20: Szórakoztató zene, 21.35: Szimfonikus hangverseny, 22.25: Hangverseny, 23.15: Táncczene.



60% meneti-
kedvezmény

Az összes né-
vasutvonala

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4, II. kerület: Tamás-traffic, Piața Badea Cârțan 8 — Kardos-traffic, Piața Traian (szerb templom mellett) Grósz-traffic, Calea Dorobanților 2. — Harmadik kerület Helfenbein-traffic, Piața Lahovari

1 szó ára 1 lei, vastagabb betűvel 2 lei

A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lei

Legolcsóbb hirdetés: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: Marsch-traffic, Piața Küttl — Nógrády-traffic, Tivoli mellett — Olariu-traffic, Piața Dragulina 6 — Vittek-traffic, Bulevard Carol 54 — C. goczy-traffic, Strada Brătianu 15 a. Telefon 8-49

Házasság

30 éves

független urinő levelezne házasság céljából 30-40 év közötti uriemberrel. Leveleket „Nem bánja meg” jellegre a kiadóba kérem. (2610)

Oktatás

Középiskolai vizsgákra,

pótvizsgákra előkészít nagy gyakorlattal bíró hölgy. Eddigi eredmények garatálják a sikert. Ertekezni lehet délelőtt 11-1, délután 4-7 óra között, Dr. Bacskó, I. kerület, Bul. Regina Maria 3, II, 6.

Irodai kiképzés

„Béresi”-féle gyors- és gépiró-szakiskola. IV., Str. Bonnaz 4/a szám, Piața Küttl-nél. (2301)

Na szép akar lenni

Használjon KULKA-léle liliom-tejkrém, liliom-tejszappant és liliompudert három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerárban
a „Fekete Sasoz” I., Piața I. C. Brătianu

Állást keres

16 éves

jobb házból való fiú, román nyelvismerttel fűszer-és csemegeüzletbe tanulónak ajánkozik. Címeiket a kiadóba kérek. (2300)

Idősebb urinő

egyedülálló, megbízható, vállalja a déli-előtti főzést, egy kisebb szoba ellenében. Szíves megkeresések Helfenbein-traffic, III. kerület, Piața Lahovari. (2303)

Gépész

gyakorlattal, 25 éves nős, de gyermektelen, malomban vagy uradalomban állást keres. Cím a kiadóban. (2307)

Alkalmazás

Szobaleány

jó bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. IV. kerület, Str. Mircea Voda 3. (2299)

Gazdaasszonyt

komoly, középkorú, keres magános ur Iratokkal jeleutkészőknek bővebbet a kiadóhivatal ad. (2297)

Soffőr

rendes, szerény igényű, könnyű szolgálatra kerestetik. I. kerület, Str. 24 Februarie (Solderer) 5. (2288)

Az ország egyetlen vendéglátó ipari SZAKLAPJA a
Gazeta
Restaurantilor si Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja

TIMISOARA I., Strada Caruso 3
megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán.

Lakás

Napos ötszobás

lakás az első emeleten, négy szobába külön bejárat az előszobából, orvos, ügyvéd, vagy pensió részére nagyon alkalmas, Napos háromszobás lakás a második emeleten november 1-re kiadók. E. K. Thomas I., Str. I. G. Duca 8. (2259)

Kiadó

udvari, butorozott szoba (esetleg butor nélkül) I. kerület, Strada Eugen de Savoya 22. szám. (2600)

Butorozott szoba

elegáns, esetleg házaspárnak, teljes ellátással is, kiadó. IV., Strada Mircea Voda 3. (2320)

Bérbeadó

két utcai szoba és mellékhelyiségekből álló II. emeleti modern lakás, IV., Piața General Dragalina 4. szám alatt azonnalra és egy három utcai szobából és mellékhelyiségekből álló I. emeleti lakás, november 1-ére. (2325)

Băile Lipova

végi kirándulásra is legalkalmasabb. Szombat hajnaltól hétfő estig vonaton az odafelé használt jeggyel négyen lehet visszautazni.



Katonazene

Az ország legszebb és legmodernebb szénasavas-pezsgős strandfürdője, legszebb üdülőhely. Hétfő estig vonaton az odafelé használt jeggyel négyen lehet visszautazni.

Kényelmes szállodák, eisorangu konyha
Pausálkura 15 napra 2200 és 2700 le

Prospektus széküldése díjtalan

Garcon lakás

butorozva, fürdőszobával, azonnal kiadó. Bulev. Carol 22. (2327)

Adás-vétel

Prima lőszőr

eladó. III. kerület, Strada General Moșoiu 7. szám. (2250)

Készpénzért, jó árban

eladhatja bármilyen értéktárgyat brilliánst, ékszer, perzsaszőnyeget, porcellánokat, kristályt és antik tárgyakat. Megtekinthető hához megyek. Telefon 11.17.

STERNBERG

Strada Mercy 1. (864)

Futball

szám	1	2	3	4	5
ára	78	94	126	140	190
belső	39	42	46	49	52

Kerékpárok (bicikli)

Steyr, Styria, Dürkop, Victoria, Ideal, mélyen leszállított árak, kényelmes részletfizetések. — Viszonteladónak magas árendemény.

J. Barbier

Jimbolia

Ház

nagy gyümölcsös kerttel eladó. II. Str. Brancoveanu 103.

Súlyszethető Singer-gép vadonatúj, olcsón eladó. Erdeklődni Str. Odobescu 32.

Ebédlobutor

elsőrendű minőségű, rendkívül olcsó eladó. Megtekinthető Lux Testvérek tőcegnél.

Biztos megélhetés

6 drb, fejőstehén, 12-14 literes, 13 liter földbőrlet, egy évre kifizetve, 70 lej tejesedény, egy bicikli és más edény 70 liter tejrre átvétek, 70,000 leiert Kardos, II. Str. Stefan cel Mare 4.

Turbínás vizimalom

9 járáttal, nagyvámörölő körlettel, 800 literes, 12 literes, 13 literes, 14 literes, 15 literes, 16 literes, 17 literes, 18 literes, 19 literes, 20 literes, 21 literes, 22 literes, 23 literes, 24 literes, 25 literes, 26 literes, 27 literes, 28 literes, 29 literes, 30 literes, 31 literes, 32 literes, 33 literes, 34 literes, 35 literes, 36 literes, 37 literes, 38 literes, 39 literes, 40 literes, 41 literes, 42 literes, 43 literes, 44 literes, 45 literes, 46 literes, 47 literes, 48 literes, 49 literes, 50 literes, 51 literes, 52 literes, 53 literes, 54 literes, 55 literes, 56 literes, 57 literes, 58 literes, 59 literes, 60 literes, 61 literes, 62 literes, 63 literes, 64 literes, 65 literes, 66 literes, 67 literes, 68 literes, 69 literes, 70 literes, 71 literes, 72 literes, 73 literes, 74 literes, 75 literes, 76 literes, 77 literes, 78 literes, 79 literes, 80 literes, 81 literes, 82 literes, 83 literes, 84 literes, 85 literes, 86 literes, 87 literes, 88 literes, 89 literes, 90 literes, 91 literes, 92 literes, 93 literes, 94 literes, 95 literes, 96 literes, 97 literes, 98 literes, 99 literes, 100 literes, 101 literes, 102 literes, 103 literes, 104 literes, 105 literes, 106 literes, 107 literes, 108 literes, 109 literes, 110 literes, 111 literes, 112 literes, 113 literes, 114 literes, 115 literes, 116 literes, 117 literes, 118 literes, 119 literes, 120 literes, 121 literes, 122 literes, 123 literes, 124 literes, 125 literes, 126 literes, 127 literes, 128 literes, 129 literes, 130 literes, 131 literes, 132 literes, 133 literes, 134 literes, 135 literes, 136 literes, 137 literes, 138 literes, 139 literes, 140 literes, 141 literes, 142 literes, 143 literes, 144 literes, 145 literes, 146 literes, 147 literes, 148 literes, 149 literes, 150 literes, 151 literes, 152 literes, 153 literes, 154 literes, 155 literes, 156 literes, 157 literes, 158 literes, 159 literes, 160 literes, 161 literes, 162 literes, 163 literes, 164 literes, 165 literes, 166 literes, 167 literes, 168 literes, 169 literes, 170 literes, 171 literes, 172 literes, 173 literes, 174 literes, 175 literes, 176 literes, 177 literes, 178 literes, 179 literes, 180 literes, 181 literes, 182 literes, 183 literes, 184 literes, 185 literes, 186 literes, 187 literes, 188 literes, 189 literes, 190 literes, 191 literes, 192 literes, 193 literes, 194 literes, 195 literes, 196 literes, 197 literes, 198 literes, 199 literes, 200 literes, 201 literes, 202 literes, 203 literes, 204 literes, 205 literes, 206 literes, 207 literes, 208 literes, 209 literes, 210 literes, 211 literes, 212 literes, 213 literes, 214 literes, 215 literes, 216 literes, 217 literes, 218 literes, 219 literes, 220 literes, 221 literes, 222 literes, 223 literes, 224 literes, 225 literes, 226 literes, 227 literes, 228 literes, 229 literes, 230 literes, 231 literes, 232 literes, 233 literes, 234 literes, 235 literes, 236 literes, 237 literes, 238 literes, 239 literes, 240 literes, 241 literes, 242 literes, 243 literes, 244 literes, 245 literes, 246 literes, 247 literes, 248 literes, 249 literes, 250 literes, 251 literes, 252 literes, 253 literes, 254 literes, 255 literes, 256 literes, 257 literes, 258 literes, 259 literes, 260 literes, 261 literes, 262 literes, 263 literes, 264 literes, 265 literes, 266 literes, 267 literes, 268 literes, 269 literes, 270 literes, 271 literes, 272 literes, 273 literes, 274 literes, 275 literes, 276 literes, 277 literes, 278 literes, 279 literes, 280 literes, 281 literes, 282 literes, 283 literes, 284 literes, 285 literes, 286 literes, 287 literes, 288 literes, 289 literes, 290 literes, 291 literes, 292 literes, 293 literes, 294 literes, 295 literes, 296 literes, 297 literes, 298 literes, 299 literes, 300 literes, 301 literes, 302 literes, 303 literes, 304 literes, 305 literes, 306 literes, 307 literes, 308 literes, 309 literes, 310 literes, 311 literes, 312 literes, 313 literes, 314 literes, 315 literes, 316 literes, 317 literes, 318 literes, 319 literes, 320 literes, 321 literes, 322 literes, 323 literes, 324 literes, 325 literes, 326 literes, 327 literes, 328 literes, 329 literes, 330 literes, 331 literes, 332 literes, 333 literes, 334 literes, 335 literes, 336 literes, 337 literes, 338 literes, 339 literes, 340 literes, 341 literes, 342 literes, 343 literes, 344 literes, 345 literes, 346 literes, 347 literes, 348 literes, 349 literes, 350 literes, 351 literes, 352 literes, 353 literes, 354 literes, 355 literes, 356 literes, 357 literes, 358 literes, 359 literes, 360 literes, 361 literes, 362 literes, 363 literes, 364 literes, 365 literes, 366 literes, 367 literes, 368 literes, 369 literes, 370 literes, 371 literes, 372 literes, 373 literes, 374 literes, 375 literes, 376 literes, 377 literes, 378 literes, 379 literes, 380 literes, 381 literes, 382 literes, 383 literes, 384 literes, 385 literes, 386 literes, 387 literes, 388 literes, 389 literes, 390 literes, 391 literes, 392 literes, 393 literes, 394 literes, 395 literes, 396 literes, 397 literes, 398 literes, 399 literes, 400 literes, 401 literes, 402 literes, 403 literes, 404 literes, 405 literes, 406 literes, 407 literes, 408 literes, 409 literes, 410 literes, 411 literes, 412 literes, 413 literes, 414 literes, 415 literes, 416 literes, 417 literes, 418 literes, 419 literes, 420 literes, 421 literes, 422 literes, 423 literes, 424 literes, 425 literes, 426 literes, 427 literes, 428 literes, 429 literes, 430 literes, 431 literes, 432 literes, 433 literes, 434 literes, 435 literes, 436 literes, 437 literes, 438 literes, 439 literes, 440 literes, 441 literes, 442 literes, 443 literes, 444 literes, 445 literes, 446 literes, 447 literes, 448 literes, 449 literes, 450 literes, 451 literes, 452 literes, 453 literes, 454 literes, 455 literes, 456 literes, 457 literes, 458 literes, 459 literes, 460 literes, 461 literes, 462 literes, 463 literes, 464 literes, 465 literes, 466 literes, 467 literes, 468 literes, 469 literes, 470 literes, 471 literes, 472 literes, 473 literes, 474 literes, 475 literes, 476 literes, 477 literes, 478 literes, 479 literes, 480 literes, 481 literes, 482 literes, 483 literes, 484 literes, 485 literes, 486 literes, 487 literes, 488 literes, 489 literes, 490 literes, 491 literes, 492 literes, 493 literes, 494 literes, 495 literes, 496 literes, 497 literes, 498 literes, 499 literes, 500 literes, 501 literes, 502 literes, 503 literes, 504 literes, 505 literes, 506 literes, 507 literes, 508 literes, 509 literes, 510 literes, 511 literes, 512 literes, 513 literes, 514 literes, 515 literes, 516 literes, 517 literes, 518 literes, 519 literes, 520 literes, 521 literes, 522 literes, 523 literes, 524 literes, 525 literes, 526 literes, 527 literes, 528 literes, 529 literes, 530 literes, 531 literes, 532 literes, 533 literes, 534 literes, 535 literes, 536 literes, 537 literes, 538 literes, 539 literes, 540 literes, 541 literes, 542 literes, 543 literes, 544 literes, 545 literes, 546 literes, 547 literes, 548 literes, 549 literes, 550 literes, 551 literes, 552 literes, 553 literes, 554 literes, 555 literes, 556 literes, 557 literes, 558 literes, 559 literes, 560 literes, 561 literes, 562 literes, 563 literes, 564 literes, 565 literes, 566 literes, 567 literes, 568 literes, 569 literes, 570 literes, 571 literes, 572 literes, 573 literes, 574 literes, 575 literes, 576 literes, 577 literes, 578 literes, 579 literes, 580 literes, 581 literes, 582 literes, 583 literes, 584 literes, 585 literes, 586 literes, 587 literes, 588 literes, 589 literes, 590 literes, 591 literes, 592 literes, 593 literes, 594 literes, 595 literes, 596 literes, 597 literes, 598 literes, 599 literes, 600 literes, 601 literes, 602 literes, 603 literes, 604 literes, 605 literes, 606 literes, 607 literes, 608 literes, 609 literes, 610 literes, 611 literes, 612 literes, 613 literes, 614 literes, 615 literes, 616 literes, 617 literes, 618 literes, 619 literes, 620 literes, 621 literes, 622 literes, 623 literes, 624 literes, 625 literes, 626 literes, 627 literes, 628 literes, 629 literes, 630 literes, 631 literes, 632 literes, 633 literes, 634 literes, 635 literes, 636 literes, 637 literes, 638 literes, 639 literes, 640 literes, 641 literes, 642 literes, 643 literes, 644 literes, 645 literes, 646 literes, 647 literes, 648 literes, 649 literes, 650 literes, 651 literes, 652 literes, 653 literes, 654 literes, 655 literes, 656 literes, 657 literes, 658 literes, 659 literes, 660 literes, 661 literes, 662 literes, 663 literes, 664 literes, 665 literes, 666 literes, 667 literes, 668 literes, 669 literes, 670 literes, 671 literes, 672 literes, 673 literes, 674 literes, 675 literes, 676 literes, 677 literes, 678 literes, 679 literes, 680 literes, 681 literes, 682 literes, 683 literes, 684 literes, 685 literes, 686 literes, 687 literes, 688 literes, 689 literes, 690 literes, 691 literes, 692 literes, 693 literes, 694 literes, 695 literes, 696 literes, 697 literes, 698 literes, 699 literes, 700 literes, 701 literes, 702 literes, 703 literes, 704 literes, 705 literes, 706 literes, 707 literes, 708 literes, 709 literes, 710 literes, 711 literes, 712 literes, 713 literes, 714 literes, 715 literes, 716 literes, 717 literes, 718 literes, 719 literes, 720 literes, 721 literes, 722 literes, 723 literes, 724 literes, 725 literes, 726 literes, 727 literes, 728 literes, 729 literes, 730 literes, 731 literes, 732 literes, 733 literes, 734 literes, 735 literes, 736 literes, 737 literes, 738 literes, 739 literes, 740 literes, 741 literes, 742 literes, 743 literes, 744 literes, 745 literes, 746 literes, 747 literes, 748 literes, 749 literes, 750 literes, 751 literes, 752 literes, 753 literes, 754 literes, 755 literes, 756 literes, 757 literes, 758 literes, 759 literes, 760 literes, 761 literes, 762 literes, 763 literes, 764 literes, 765 literes, 766 literes, 767 literes, 768 literes, 769 literes, 770 literes, 771 literes, 772 literes, 773 literes, 774 literes, 775 literes, 776 literes, 777 literes, 778 literes, 779 literes, 780 literes, 781 literes, 782 literes, 783 literes, 784 literes, 785 literes, 786 literes, 787 literes, 788 literes, 789 literes, 790 literes, 791 literes, 792 literes, 793 literes, 794 literes, 795 literes, 796 literes, 797 literes, 798 literes, 799 literes, 800 literes, 801 literes, 802 literes, 803 literes, 804 literes, 805 literes, 806 literes, 807 literes, 808 literes, 809 literes, 810 literes, 811 literes, 812 literes, 813 literes, 814 literes, 815 literes, 816 literes, 817 literes, 818 literes, 819 literes, 820 literes, 821 literes, 822 literes, 823 literes, 824 literes, 825 literes, 826 literes, 827 literes, 828 literes, 829 literes, 830 literes, 831 literes, 832 literes, 833 literes, 834 literes, 835 literes, 836 literes, 837 literes, 838 literes, 839 literes, 840 literes, 841 literes, 842 literes, 843 literes, 844 literes, 845 literes, 846 literes, 847 literes, 848 literes, 849 literes, 850 literes, 851 literes, 852 literes, 853 literes, 854 literes, 855 literes, 856 literes, 857 literes, 858 literes, 859 literes, 860 literes, 861 literes, 862 literes, 863 literes, 864 literes, 865 literes, 866 literes, 867 literes, 868 literes, 869 literes, 870 literes, 871 literes, 872 literes, 873 literes, 874 literes, 875 literes, 876 literes, 877 literes, 878 literes, 879 literes, 880 literes, 881 literes, 882 literes, 883 literes, 884 literes, 885 literes, 886 literes, 887 literes, 888 literes, 889 literes, 890 literes, 891 literes, 892 literes, 893 literes, 894 literes, 895 literes, 896 literes, 897 literes, 898 literes, 899 literes, 900 literes, 9